

MORSKA JELA

SEAFOOD / FRUTTI DI MARE / MEERESFRÜCHTE

Orada na žaru

28 €

- *porcijska orada na žaru s prilogom po izboru*
- *portion of grilled sea bream with a side dish of your choice*
- *porzione di orata alla griglia con contorno a scelta*
- *gegrillte seebrasse mit einer beilage ihrer wahl*

Fish & chips

14 €

- *pohani oslić s krumpirićima, domaći tartar*
- *fried hake with potatoes, homemade tartare sauce*
- *nasello impanato con patatine fritte, tartare fatto in casa*
- *panierter seehecht mit pommes, hausgemachtes tartar*

Tuna steak

58 € / kg

- *odrezak tune na žaru*
- *grilled tuna steak*
- *filetto di tonno alla griglia*
- *gegrilltes thunfischsteak*

Calamari

18 €

- *pohane ili lignje na žaru s prilogom po izboru*
- *fried or grilled squid with side dish of your choice*
- *fritti o calamari alla griglia con contorno a scelta*
- *panierter oder gegrillter tintenfisch mit einer beilage ihrer wahl*

Sardine

15 €

- *srdele na žaru s prilogom po izboru*
- *grilled sardines with side dish of your choice*
- *sardine alla griglia con contorno a scelta*
- *gegrillte sardinen mit einer beilage ihrer wahl*

PREDJELA

APPETIZERS / ANTIPASTI / VORSPEISEN

Istarska plata

11 €

- *naresci pršuta i sira s maslinama za jednu osobu*
- *prosciutto and cheese slices with olives for one person*
- *prosciutto crudo con formaggio e olive per una persona*
- *prosciutto und käsescheiben mit oliven für eine person*

Foccacia

7 €

- *ružmarin, maslinovo ulje, sol*
- *rosemary, olive oil, salt*
- *rosmarino, olio d'oliva, sale*
- *rosmarin, olivenöl, salz --*

SPECIJALITETI

SPECIALS / SPECIALI / SPEZIALITATEN

Ramstek tagliata

24 €

- *ramstek odrezak s povrćem*
- *grilled rumpsteak with vegetables*
- *filetto di manzo alla griglia con verdure*
- *rumpsteak mit gemüse*

Caesar salata

14 €

- *mix salata, rajčica, krastavac, panceta, pileтина s roštilja, dressing, krutoni*
- *salad mix, tomato, cucumber, pancetta, grilled chicken, dressing, croutons*
- *insalata mix, pomodoro, cetriolo, pancetta, pollo alla griglia, dressing, crostino*
- *salat mix, tomate, gurke, speck, gegrilltes hähnchen, dressing, crouton*

Pljukanci s tartufima

15 €

- *domaća istarska tjestenina s tartufata umakom*
- *homemade Istrian pasta with truffle sauce*
- *pasta istriana fatta in casa con salsa al tartufo*
- *hausgemachte istrische Pasta mit Trüffelsauce*

Morska plata (za 2 / for 2 / per 2 / für 2)

49 €

- *riblja plata sa žara - orada, lignje, srdele, odrezak tune*
- *grilled fish plate - sea bream, squid, sardines, tuna steak*
- *piato di pesce alla griglia - orata, calamari, sardine, filetto di tonno*
- *gegrillte fishplatte - seebrasse, tintenfisch, sardinen, thunfischsteak*

ROŠTILJ

BBQ / GRILL / HOLZGRILL

Ćevapčići

11 €

- *ćevapčići od junećeg mesa, lepinja, ajvar i luk*
- *ćevapčići, flatbread, ajvar and onions*
- *ćevapčići, pane fatto in casa, ajvar e cipolla*
- *ćevapčići, fladenbrot, ajvar und zwiebel*

Uštipci

13 €

- *pikantni uštipci od junećeg mesa punjeni slaninom i sirom, lepinja, ajvar i luk*
- *spicy beef uštipci stuffed with bacon and cheese, flatbread, ajvar and onions*
- *carne macinata di manzo ripiena con pancetta e formaggio, pane, ajvar e cipolla*
- *mit speck und käse gefüllte würzige rindfleischkräpfen, fladenbrot, ajvar und zwiebel*

Miješano meso

16 €

- *5 vrsta miješanog mesa, lepinja, ajvar i luk*
- *5 types of mixed meat, flatbread, ajvar and onions*
- *5 tipi di carne mista, pane, ajvar e cipolla*
- *5 Sorten gemischtes Fleisch, fladenbrot, ajvar und zwiebel*

Gurmanska pljeskavica

13 €

- *juneća pljeskavica punjena slaninom i sirom, lepinja, ajvar i luk*
- *beef burger stuffed with bacon and cheese, flatbread, ajvar and onions*
- *hamburger di manzo ripieno di pancetta e formaggio, pane, ajvar e cipolla*
- *rindfleischburger gefüllt mit speck und käse, fladenbrot, ajvar und zwiebel*

Pljeskavica sa sirom

13 €

- *juneća pljeskavica punjena sirom, lepinja, ajvar i luk*
- *beef burger stuffed with cheese, flatbread, ajvar and onions*
- *hamburger di manzo ripieno di formaggio, pane fatto in casa, ajvar e cipolla*
- *rindfleischburger gefüllt mit käse, fladenbrot, ajvar und zwiebel*

Pileći ražnjići s pancetom

14 €

- *pileći ražnjići omotani pancetom, lepinja, ajvar i luk*
- *chicken skewers wrapped in bacon, flatbread, ajvar and onions*
- *spiedini di pollo avvolti nella pancetta, pane fatto in casa, ajvar e cipolla*
- *hähnchenspieße im speckmantel, fladenbrot, ajvar und zwiebel*

Pileći file

12,50 €

- *pileći file na žaru, lepinja, ajvar i luk*
- *grilled chicken filet, flatbread, ajvar and onions*
- *filetto di pollo, pane fatto in casa, ajvar e cipolla*
- *hähnchenfilet, fladenbrot, ajvar und zwiebel*

Svinjski vrat

12,50 €

- *odrezak svinjskog vrata, lepinja, ajvar i luk*
- *pork neck steak, flatbread, ajvar and onions*
- *collo di maiale, pane fatto in casa, ajvar e cipolla*
- *schweinenackensteak, fladenbrot, ajvar und zwiebel*

Plata "Maslina" (za 2 / for 2 / per 2 / für 2)

34 €

- *ćevapčići, pljeskavica, pileći file, lungić, svinjski vrat, pommes frites, ajvar i luk*
- *ćevapčići, pljeskavica, chicken file, pork loin, pork neck, pommes frites, ajvar, onions*
- *ćevapčići, pljeskavica, filetto di pollo, lonza di maiale, collo di maiale, patatine fritte, ajvar, cipolla*
- *ćevapčići, frikadellen, hanchenbrust file, Schweinelende, schweinenacken, pommes frites, ajvar, zwiebel*

PRILOZI

SIDES / CONTORNI / BEILAGEN

Pommes Frites	5 €	Mayo	1,5 €
Pečeni krumpir	5,50 €	Ketchup	1,5 €
• <i>roasted potatoes / patate arrosto / gebratene kartoffeln</i>		Senf	1,5 €
Povrće žar	7 €	Ajvar	2 €
• <i>grilled vegetables / verdure alla griglia / gegrilltes gemüse</i>		Kajmak	2 €
Pečena paprika	7 €	Sriracha Mayo	2 €
• <i>grilled paprika / papriche arrosto / gebratene paprike</i>			
Lepinja	2 €		
• <i>flatbread / pane fatto in casa / fladenbrot</i>			

SALATE

SALADS / INSALATE / SALATEN

Miješana	5,5 €
• <i>mixed salad / insalata mista / gemischter salaten</i>	
Caprese	8 €
• <i>caprese salad / insalata caprese / capresesalat</i>	
Šopska	6,50 €
• <i>schopska salad</i>	
Grčka	7,50 €
• <i>greek salad / insalata greca / griechischer salaten</i>	

PIZZA

Margherita

10 €

- *salsa od rajčice, mozzarella*
- *tomato salsa, mozzarella*
- *salsa di pomodoro, mozzarella*
- *tomaten, mozzarella*

Capriciosa

12 €

- *salsa, mozzarella, šampinjoni, šunka, masline*
- *tomato, mozzarella, champignons, ham, olives*
- *salsa, mozzarella, funghi, prosciutto cotto, olive*
- *tomaten, mozzarella, schinken, pilze, olive*

Quattro formaggi

11 €

- *salsa, mix 4 vrste sira*
- *tomato, mix 4 types of cheese*
- *salsa, mix 4 tipi di formaggio*
- *tomaten, mix 4 arten von kase*

Šunka

11 €

- *salsa, mozzarella, šunka*
- *tomato, mozzarella, ham*
- *salsa, mozzarella, prosciutto cotto*
- *tomaten, mozzarella, schinken*

Vegetariana

11 €

- *salsa, mozzarella, sezonsko povrće*
- *tomato salsa, mozzarella, season vegetables*
- *salsa di pomodoro, mozzarella, verdure*
- *tomaten, mozzarella, gemuse*

Slavonska

13 €

- *salsa, mozzarella, kulen, panceta, luk, feferoni*
- *tomato, mozzarella, kulen, bacon, onions, pepperoni*
- *salsa, mozzarella, kulen, pancetta, cipolla, peperoni*
- *tomaten, mozzarella, kulen, speck, zwiebeln, peperoni*

Istrian

13 €

- *salsa, mozzarella, pršut, cherry, rukola, granapadano*
- *tomato, mozzarella, prosciutto, cherry, riccola, granapadano*
- *salsa, mozzarella, prosciutto crudo, cherry, rucola, grana.*
- *tomaten, mozzarella, prosciutto, cherry, rucola, granapadano*

Bufala

14 €

- *salsa, mozzarella, cherry, bufalo mozzarella*
- *tomato, mozzarella, cherry, bufalo mozzarella*
- *salsa, mozzarella, cherry, mozzarella di bufala*
- *tomaten, mozzarella, cherry, bufalo mozzarella*

Bella Napoli

12 €

- *salsa, mozzarella, luk, tuna*
- *tomato salsa, mozzarella, onions, tuna*
- *salsa di pomodoro, cipolla, tonno*
- *tomaten, mozzarella, zweibel, thunfisch*

Tartufo nero

14 €

- *salsa, mozzarella, salsa crnog tartufa*
- *tomato, mozzarella, black truffle salsa*
- *salsa, mozzarella, salsa di tartufo nero*
- *tomaten, mozzarella, schwarze trüffel soße*

PIĆE / DRINKS / BEVANDE / GETRÄNKE

PIVO / BEER / BIRRA / BIER

Točeno pivo 0,3 3,50 €

Točeno pivo 0,5 4,50 €

• tap beer / birra alla spina / gezapftes bier

Grif 0,5 6 €

Nikšićko 0,5 4,50 €

Ožujsko 0,33 3,50 €

Ožujsko 0,5 4,50 €

Ožujsko radler 0,5 4,50 €

Franziskaner 0,5 6 €

Leffe 0,33 6 €

Tomislav 0,5 5 €

Radla / Diesel 0,3 4 €

Radla / Diesel 0,5 5 €

VINO / WINE / WEIN

Kućno vino "Kadum" 0,1 2 €

• house wine / vino di casa / hauswein

Gemišt 0,3 4 €

Bambus 0,3 4 €

Bambus 0,5 7 €

Prosecco 0,1 5 €

"Maslina" vino 0,75 24 €

Premium vino 0,75 32 €

MIX

Gin Tonic 8 €

Gin Tonic Premium 10 €

Aperol Spritz 8 €

KAVA / COFFEE / CAFFÈ / KAFFEE

Espresso 1,90 €

Macchiato / Capuccino 2,40 €

Macchiato / Capuccino XL 2,80 €

Caffè Latte / Tea / Cocoa 3,50 €

Iced Coffee 5,50 €

SOKOVI / JUICES / SUCCHI / SÄFTE

A-Scholle 0,3 4 €

A-Scholle 0,5 7 €

Cedevita 0,25 3,50 €

Lemonade 0,3 4 €

Spremuta 0,2 4 €

Špeci 0,3 4 €

Špeci 0,5 7 €

Soft drink 0,1 1,50 €

Fruit juice 0,1 1,50 €

Soft drink bottle 0,25 4 €

Fruit juice bottle 0,2 4 €

Sparkling water 0,25 3 €

Sparkling water 0,75 5 €

Still water 0,33 3 €

Still water 0,75 5 €

ŽESTICE / SPIRITS / SCHNAPPS

Rakija 0,03 4 €

Rakija Hubert 1924 0,03 5,50 €

Gin Bombay 0,03 5 €

Amaro / Pelinkovac 0,03 3,50 €

Vodka Finlandia 0,03 4,50 €

Jagermeister 0,03 5 €

Jack Daniels 0,03 5,50 €

Rum Bacardi 0,03 4,50 €